

## NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 3

Fylke: Telemark

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Herad. Hjartdal

Emne: Bryne

Bygdelag:

Oppskr. av: Arund. Hardang

Gard: Haugeberg

(adresse): Ytre Hjartdal.

G.nr. 52 Br.nr. 5.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

## SVAR

- 1 Det rantege namn er brone-bryne. Et bryne  
namnet "brin" er heilt ukjent alle stader her.
- 2 For var det bruke berre bryne av <sup>masse</sup> skattstein her  
i Telemark, men no i lengre tid har det mest vorte  
bruka bryne av tønnestein. Brynestein og jost  
finst ikkje her i bygda. Dei kom frå Udsborg  
i Vest-Telemark.
- 3 Alle eggjarn vert slepa på rund slepestein  
og skrapa brynt.
- 4 Folk her kan ikkje minnst dei dei bruke  
synsle tjå.
- 5 Nokon stein som den i spørsmål 5 kan ikkje folk  
minnst å ha sett. Ein bruke ikkje å ha  
slepestein med seg i slatte ligger, men den vert  
heime. På slatte stolant i fjellet har ein  
slepestein standande frå det iint ant til det  
andre.
- 6 Ein brukar rantege å ha to nyslepa tjåen  
i kvar ykk. Var det mykje steinut slatte  
og haelt tjå. Det kunn ein og bruke 3.
- 7 For når ein bruke berre slatte tjåen og lang-  
tjå - for ein fekk slammaskiner bruke ein fjort  
å bryne tjåen med bryne og skrapa strauk ein

2  
Ljåen med stykke skekke. Stukke skekke var helst laga av eik, og er likn. Dei brukte ofte stykke-skekke med sjåe. Stykke skekke hadde slatte-kann med seg hinnanferi og brukte han i slatte-biqen osv. St. skekke var festa med ein gamm brok til bynslerkoppen. Bynslerkorva var av tre best furu som dei hadde hangande på eik buk - slatterima.

9 Når ein bygn stutt ljåen sette ein ljåarvick mellom låra og krosskaka foten. Ein sluppe då høye foten framom venste leggen og heldt ljåen med vinstre hand og bygnen eller stykke-skekke med høye hand. Hang over derimot set ein ned mot jorda og bygnen på same vis.

8 Ein brukte alltid å ha ljåen av orvick midan ein sluppe. Når ein sluppe heldt ein eggemot seg. Ein sat då på sluppestingvinda.

10 Koppur som ein har bygnit i heiter som eg får har nemnt, bynslerkopp, bynslerkorv. Skåpp er også brukta i Lofjord. - Serleg i Samøsdal. Skåppur var helst laga av furu - fitt tyriud.

11 Ein kjemur ikkje på at bygnit varst bare i okse eller kühorn.

12 Som eg får har sagt, har ein bynslerkorva på ei rina - slatterima, so han hang på sida (vinstre sida).

13 I bynslerkoppur måtte ein gamm ha vatn so ein sett rote bygnit - utan vatn i koppur var det lite grøtt å bygnit.

14 Mjåll som vantar seg når ein bygnit ljåen kallast bynslergrut.

15 Ein kjemur ikkje lengre på at denne bynslergrutten var brukta til rotte lokjedour

ettu gromiddit  
17 Hel var nok kjent at bygnik var betur nær  
ein la det i maurotare.

18 Eini ein har ikkje funnt noko om bygnik  
skal tale slik som hvar bygnik eitt reglar om  
frå Nollandet.

19 Hel var vist nemnt om noko slikt då eg  
var liten, men hva det var, har eg glijmt.  
Hvuo ikkje noko av det som er nemnt i sp. 20.

5839

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

8886